

99.057

**Neue Bundesverfassung.
Inkraftsetzung.
Anpassung der Gesetzgebung
Nouvelle Constitution fédérale.
Entrée en vigueur.
Adaptation de la législation**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 11.08.99 (BBl 1999 7922)
 Message du Conseil fédéral 11.08.99 (FF 1999 7145)
 Nationalrat/Conseil national 27.09.99
 Ständerat/Conseil des Etats 28.09.99
 Nationalrat/Conseil national 04.10.99
 Nationalrat/Conseil national 08.10.99
 Ständerat/Conseil des Etats 08.10.99
 Nationalrat/Conseil national 07.03.00
 Ständerat/Conseil des Etats 05.06.00
 Nationalrat/Conseil national 23.06.00
 Ständerat/Conseil des Etats 23.06.00

6. Bundesgesetz über die Anpassung der Bundesgesetzgebung an die Gewährleistung des Redaktionsgeheimnisses

6. Loi fédérale sur l'adaptation de la législation fédérale à la garantie du secret de rédaction

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 99.057/720)

Für Annahme des Entwurfes 178 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

10. Bundesgesetz über Zuwendungen und Auszeichnungen ausländischer Regierungen

10. Loi fédérale sur les dons et les distinctions octroyés par des gouvernements étrangers

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 99.057/721)

Für Annahme des Entwurfes 175 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

99.023

**Pensionskasse des Bundes.
Bundesgesetz
Caisse fédérale de pensions.
Loi fédérale**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 01.03.99 (BBl 1999 5223)
 Message du Conseil fédéral 01.03.99 (FF 1999 4809)
 Nationalrat/Conseil national 16.12.99
 Nationalrat/Conseil national 21.12.99
 Nationalrat/Conseil national 21.12.99
 Ständerat/Conseil des Etats 14.03.00
 Ständerat/Conseil des Etats 15.03.00
 Nationalrat/Conseil national 06.06.00
 Ständerat/Conseil des Etats 14.06.00
 Nationalrat/Conseil national 23.06.00
 Ständerat/Conseil des Etats 23.06.00

**Bundesgesetz über die Pensionskasse des Bundes
Loi fédérale régissant la Caisse fédérale de pensions**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 99.023/722)

Für Annahme des Entwurfes 182 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

00.025

**Arbeitslosenversicherungsgesetz.
Revision**

**Loi sur l'assurance-chômage.
Révision**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 23.02.00 (BBl 2000 1673)
 Message du Conseil fédéral 23.02.00 (FF 2000 1588)
 Ständerat/Conseil des Etats 06.06.00
 Nationalrat/Conseil national 15.06.00
 Ständerat/Conseil des Etats 23.06.00
 Nationalrat/Conseil national 23.06.00

**Bundesgesetz über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzenschädigung
Loi fédérale sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 00.025/723)

Für Annahme des Entwurfes 175 Stimmen
 Dagegen 7 Stimmen